Normalization Bill — "The Sword of Damocles" Over Japan Universities

By DAVID K. WILLIS

... sword ... hangs ... campuses

... unsheathed ... forced a ... Diet (par... gives the ... broad new ... student riot... repres...

... ministry the ... individual ... universities ... longer than nine months.

The law, opposed by ... sity officials, takes effect ... of August 17.

Seventy-one four-year ... sities in Japan are ... today. Forty-one of these ... state run and state ... Twelve of them have been ... down for more than six ... —and these are the ... will find themselves ... der the hanging sword.

They include some ... best-known campuses ... tion,

President's Protest

... take effect ... disputes ... the ... activities of ... such as teaching ... are obstructed by ... such as the ... of facilities ... classes by ...

... Asahi ... years when ... that the term ... which it trans... lated as "abnormal action") were too vague.

To Solve Disputes Quickly

Presidents of all universities, including private and locally administered ones, are urged to get busy and try to solve disputes quickly. The language of the law makes it clear that if police are needed on campus to hold down violence, they should be called.

Meanwhile, the Education Minister will be consulting with a new body to be known as ... deliberative council. He

(Continued on P. 8)

"SUKIYAKI" Cookbook By MISS STELLA ITO

The New Canadian

STRENGTH FOR THE BRIDGE A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIII—No. 64 FRIDAY, AUGUST 22, 1969 Toronto, Ont

Expo 70 Accommodations

No Shortages Expected

OTTAWA — Canadian visitors to Expo 70 in Osaka, Japan ... fear of room shortages or inflated prices, Commissioner-General Toru Haguiwara ... world fair said recently.

In an interview beside the Expo 70 caravan now touring Canada, Haguiwara said Japanese ... are trying hard to keep ... normal levels and generally are succeeding.

Cost of a single hotel room will be about the same as in Canada, about $15 a day.

Haguiwara said Japanese hotels in and near Osaka must reserve 70 percent of their rooms for foreign visitors.

Japanese officials expect ... million visitors to the fair between its opening March 15 and closing Sept. 13, 1970.

Prime Minister Pierre Trudeau toured the Expo 70 caravan on Parliament Hill recently, expressing keen interest in the fair and the displays.

He was presented with a model of the 180-foot Tower of the Sun, to be built in Osaka.

1st International Film Festival Planned By Japan

TOKYO — An international ... festival, to be held in conjunction with Expo '70, the world ... being staged in Osaka next ... is being prepared by Japan ... the first time.

Its organizers hope the event ... a world film festival ... Asia every year.

Japanese movie makers say ... wanted to hold ... an event in Asia because ... film festivals are at ... Europe—in Venice, ... Berlin and Moscow.

... are going out to all the 174 countries which have so far announced they are taking part in Expo '70, the first world fair to be held in Asia.

No Prizes

Although recognized by the International Film Festival Organization, the Japanese project does not have competition status so there will be no prizes, an organizer said.

An all-Japanese jury will select 20 films from the entries and these will be shown between Apr. 1 and 10. Commemorative souvenirs will be awarded.

Japan's film industry federation will sponsor the festival with backing from the Foreign Ministry, the Ministry of International Trade and Industry and the Japan Association for Expo '70.

Promote Understanding

Hiroshi Okawa, chairman of the festival's organizing committee and president of the ... federation, said, "The aim is to promote friendship and mutual understanding among ... contribute to the development of the world motion picture industry."

He said Japan hoped ... a similar festival ... other year.

Debut Of New Convertible Ship Scheduled Soon

TORONTO — August 25th ... arrival in Toronto of ... Maru, a new style of ... ship which is making ... St. Lawrence and ...

... consists of Datsun ... bound for the ... When the cars ... ship will be converted ... to Japan with ...

... the ceremonies ... occasion will include ... barrel tapping and ...

Rio Algom Plans Ore Sale To Japan

TORONTO — Rio Algom Mines ... it is conducting ... with a con... Japanese copper ... three Japanese ... them the entire ... Lornex copper ... Columbia, when ... into production

Includes Japanese Americans For First Time

N.Y. Asian American Group Active In Hiroshima Day Protest Demo

NEW YORK — A commemoration of Hiroshima Day, which for the first time in New York had a significant number of Japanese and other Asian participants, began recently, with a noon-hour demonstration in front of the United States Mission to the United Nations, co-sponsored by the Asian Americans for Action and the ... Returned Volunteers.

... the two-hour protest against the United States ... Okinawa as a weapons and training base and the U.S. ... treaty was over, eight of the protestors had been ... charge of disturbing the peace for refusing to move ... in front of the Mission.

Sought To Enter

... members of the sponsoring organizations, had sought to enter the building to ... protest demands with Ambassador Charles Yost, the U.S. representative at the United Nations, who was reported to ... When told by an ... Mission representative that only a written petition ... accepted, the six young ... Americans and ... assumed ... stances on ... declaring "We're going to stay here ..."

... scores of police ... arrested ... who walked to the ... hundred or so ...

Those arrested were taken to ... precinct on E. ... St. for booking and then to ... all eight were ... for remaining ...

Hear Speakers

... before the arrests were ... of the U.S. ... speeches by ... of the U.S.-Japan ...

(Cont. on Page 8)

Expo Bike Tour Is Proceeding Well, Says Guide

FALCON LAKE, Man. ...

Pacific Exhibition Uses "Far East" As Current Theme

VANCOUVER ...

Burnaby Mayor Returns Visit To Sister City

BURNABY, B.C. — You'll have to pardon Burnaby's Japanese sister city, Kushiro, if it doesn't think much of westerners. But then again, it doesn't see many according to Mayor Robert Prittie.

Mayor and Mrs. Prittie recently returned from a trip to Kushiro, a city of 200,000 on Japan's northernmost island, Hokkaido. While there they were entertained with a flag waving parade, complete with band and dancers.

Burnaby and Kushiro have been sister cities for almost ... years now, and the mayor was returning a visit paid to Burnaby by Mayor A. Yamaguchi a year ago.

"Kushiro is off the beaten track as far as tourists are concerned" commented Mayor Prittie, "consequently, they don't see as many westerners as they do in the islands of Honshu where the large cities are located."

The North American influence is nevertheless strong.

"As Russian influence extended ... the Far East, the Japanese began moving people to Hokkaido in the 1860's to ... claim to the island.

"The cities and farms of Hokkaido show a North American influence in that they were laid out in square plots and ... like those here."

The mayor observed that apart from the university students the Japanese population seems more concerned with ... things like television sets and cars than with politics.

The mayor described Kushiro as an unfinished city.

"It reminds me of Vancouver 50 years ago, when I was a boy," he said.

Urban League Backs Title II Repeal

WASHINGTON. D.C. — ... a campaign to repeal Title II, detention provision of the ... 1950, was pledged during the ... sembly of the National ... last month.

The 2,500 delegates ... repeal the detention ... presentation by K. ... ban League of Nebraska ... JACL president.

The Urban League's ... ney Young, touched ... of Japanese in his keynote ...

... the problems of ... by ... the Administration has ... measures that ... liberties by ... the future ... together" ... Nixon ... a step backward ... Americans during World ...

Former Japan Univ. Champion, Ono, Captures Canadian National Title

By A. B. HOTTA

TORONTO - 1967 All-Japan University Karate Champion, Yasunori Ono, added the Canadian National Karate Championship to his string of titles.

The tournament held at the Coliseum of the C.N.E. brought together from points as far off as Calgary, some of Canada's finest karate competitors. It was a well-run affair with competition both close and fierce. The only unfortunate aspects were a couple of isolated instances of poor sportsmanship.

A vociferous crowd of 5,000 was on hand to witness the action and scream encouragement to its favourites. They were also treated for the first time to seeing ladies' and children's kata (forms) competition, as well as demonstrations of ladies' self-defence techniques. (Kata, while not as spectacular as kumite (sparring) is nevertheless essential for sharpening techniques and accustoming the student to blocking and countering, and using techniques in rapid combination. Well done, it is also a physical art which is fascinating to watch and as demanding as ballet.)

Yasunori Ono

Ono, perhaps a trifle nervous in his Canadian debut, was still the man to beat in this tourney; a point well appreciated by the other 25 contestants. It was probably for this reason that there was additional pressure on him to overpower the field.

Drive To Championship

In his first bout, Ono dispatched Cecil Bestwethericke of Fort William with mae geri (front snap kick) and gyaku tsuki (reverse punch) in short order. In the second round, he met tough Jean Claremont of the Langelier Karate School in Ottawa. Ono won this with oi-zuki (lunge punch) and gyaku tsuki (reverse punch) but not escaping unscathed as Claremont scored with his own reverse punch.

In round three, Ono met another fighter from the Langelier club, Harry Villaneuve. As well as winning a tournament the previous day, Villaneuve was fresh off of win over crafty Montreal veteran, Tran Quan Ba, a third degree. In this fight, Ono copped a close decision, 1½ points to 1.

Round four saw the only unpleasantness of the tourney. The former university champion was matched with Wally Slockey of Toronto's Eastern Karate Club.

"Wait till Wally Slockey gets you, Oo-no!" screamed one particularly vocal female fan. Slockey a fast, rugged sort of karate fighter had scored well in his previous matches and his many fans were eagerly awaiting an upset. The aggressive Toronto fighter immediately launched an offensive against Ono. In one of these attacks, Slockey started a kick but Ono stopped it by coming in and scoring with a lunge punch. The point was called. Slockey protested, but as is traditionally in all martial arts competitions, the referee's call is final and indisputable. The referee then motioned

Harada Again Seeks Crown

TORONTO. Fighting Harada is still after the featherweight crown, his third, despite a much disputed one point loss to hometown boy Johnny Famechon in Australia.

Harada, who has already held the world flyweight and bantam-weight titles announced on his return from Australia that he will either be given a rematch with Famechon or a crack at the World Boxing Association featherweight crown held by Japan's Shozo Saijo.

"I have no regret," he told a Haneda International Airport press conference of the narrow loss in Sydney, "because I put up my best fight."

In the Famechon bout, most Australian boxing writers gave the nod to Harada, who knocked his opponent down three times; but American referee Willie Pep first called the fight a draw, then checked his score card and gave the fight to Famechon 70-69.

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9813
(TORONTO)

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
943 PAPE AVE. TORONTO

LEARN CHICK SEXING

Expert sexors more in demand than ever before!

- Most reliable School, operating every year since 1937.
- Once a year class: next class starting Sept. 9, 1969.
- Expert Chick Sexors earn $12,000 to 20,000 a year.
- Write for Free brochure.

American Chick Sexing School
214 Prospect Avenue
Lansdale, Pa. 19446

SUPPORT JAPANESE CULTURE
COME TO SEE
1st Toronto International Kendo Tournament

- TEAMS FROM STEVESTON, NEW YORK, CHICAGO, TOKA, AND TORONTO COMPETING FOR CONSULATE GENERAL OF JAPAN TROPHY AND CONTINENTAL TIMES TROPHY
- SPECIAL KENDO MATCHES BY HIGH RANKING KENDO SENSEIS
- IAI-DO, KENBU AND NIHON KENDO NO KATA
- EXHIBIT OF A PROMINENT COLLECTION OF JAPANESE SWORDS

WIN DOOR PRIZES

DATE: AUGUST 31ST, (SUNDAY) 1969.
TIME: 2:00 P.M.
PLACE: JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE, DON MILLS, ONT.

SPORTS

H. Kitamura Winner of Mitsubishi Cup Tournament

TORONTO.- On Saturday, August ... tors participated in a tournament for the M... Following are the winners and standings:

1. H. Kitamura, 2. H. Hama, 3. K. N... low gross) 4. Mr. Morimoto, 5. Mr. Furuta ... Teshima, 8. Mr. Hirano, 9. Mr. Yokoyama ... Tanaka, 20. Mr. Yuge.

Karate Tournament . . . Continued

the fighters back to their marks, but Slockey, in a petulant display, angrily stalked off the tatami with the boos of the crowd ringing in his ears. Ono, winner by default.

Slockey was then to have fought John Carnio of the Higashi School of Karate for third place. However, he again refused to fight. Carnio, third place, by default.

In the bout for the championship, a now somewhat puzzled looking Ono met Peter Ross of the Tran Quan Ba School in Montreal. Ross, a fine karate stylist, with classic technique, miscalculated in this bout. The tournament was very strictly governed, with immediate disqualifications for even accidental contacts, and mandatory one point losses for stepping out of bounds three times.

Ono opened the scoring with gyaku tsuki probably surprising Ross with his aggressive attack. He then pursued Ross in an attempt to catch him for the winning point. Ross, however, in avoiding Ono's attacks, stepped out of bounds three times and automatically lost the point and the decision.

The following are the standings for the tournament:

Men.

Black Belt (Sparring)

1. Yasunori Ono, Tsuruoka Karate School, Toronto
2. Peter Ross, Tran Quan Ba School, Montreal
3. John Carnio, Higashi School of Karate, Toronto

Intermediate (3rd kyu to 1st kyu)

1. Anthony Martin, Tsuruoka, Northern Branch
2. Pierre ... of Karate ...
3. Pierre M... of Karate ...

Novice ...

1. Brian ... of Karate, T...
2. Dennis ... School of Karate ...
3. M. N... Karate

Ladies (Kata)

Intermediate

1. Judy K... Karate School, Toronto
2. Sylvia Ca... Higashi School of Karate, Toronto
3. Yvonne ... Tsuruoka Karate School, Toronto

Novice

1. Patti ... Karate School ...
2. Evelyn Lee ... Karate School, Toronto
3. Pat Bell... Higashi School of Karate, Toronto

Children (Kata)

Intermediate

1. Allan ... Eastern Karate School, To...
2. Thad Ko... School, Toronto
3. Walter Yare ... Karate School ...

Novice

1. Christopher ... Karate Society ...
2. Peter Ro... Karate School, T...
3. Gary Phil... of Karate, T...

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.50
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA ?COVERING ONTARIO
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

日本剣豪編

宮本武蔵（みやもと むさし）

司馬遼太郎

宝蔵院流（一）

京での修行は、もはや無用であろう。

吉岡家一族を潰滅させた以上、かれもはなにも武蔵に習得をくわだてるであろうし、それ以京そのものが武蔵にとって意味がない。吉岡兵法所は、すでにその権威を失墜してしまった。それ以上の権威は、京にはない。

江戸へくだるべきであろうか。この新興都市が開け、以来、日本の首都になりつつある。

（江戸へくだろう）

と武蔵は思ったが、かーかれの足は東海道にむかわず、奈良街道を南下していった。奈良へゆく。

いったん奈良にとどまりたい。江戸へゆくまでのあいだ、上方における兵法の名碩を征服してゆきたい。

奈良は、槍の名所である。宝蔵院流の槍術をもって天下の兵法者に知られていた。

（わが槍を、宝蔵院の槍でためしたい）

ということが、武蔵の南下の目的のひとつ。自分の兵法が、いかほどのものか、その素材性を知らないことには自己の価値がわからない。さらには……

……つけるためであった。すでに吉岡兵法所をたおし、いままた宝蔵院流槍術の本山を倒すとすれば、武蔵の名は剣壇の高峰へ一挙に駆けのぼることができるであろう。

奈良には大名がいない。

が、興福寺がそれ相当にするであろう。中世以来、大和のほとんどを領し、兵をたくわえ、強大な軍事勢力でもあった。戦国期に入ってその僧兵隊長の筒井家が自立し、筒井順慶は織田・豊臣家につかえて大大名になり、その一人の家老のひとりであった島左近はのち石田三成にかかえて関ヶ原での作戦指導をし、他の一人である松倉重政は豊臣家に直仕し、さらに徳川家につかえ、肥前島原四万国の大名になっている。また興福寺の系列の地侍に柳生家があり、すでに徳川家につかえ、兵法が高名であった。これら大和武将群の発展ぶりからみても興福寺が中世以来養ってきた軍事潜在力の大きさがわかるであろう。

興福寺は、徳川期になってその領を整理させられ二万五千国だけが安堵されているが、これだけでも大名級といっていい。この本山は春日明神を管掌し、かつ大名が重臣をひきいるようにして四十いくつの塔頭子院をひきいている。そのうちの一つが、宝蔵院であった。

武蔵は木津から秋篠、油坂をへて奈良に入り、坂の上の茶店で、

「宝蔵院はどこにあるか」

と、さりげなくきいた。

さらに「宝蔵院」懇意の槍術はどこか」ともきいた。

敵の事情にできるだけ通じておくというのが武蔵の試合法であり、かれはその晩年の作の『兵法三十五箇条』にも書いている。

「小術のあしへ（敷き）のこと」

というくだりがある。小術とは術のことである。「わが心に術を持て」と武蔵はいう。術をもって疑をすく。敵を知る場もそうである。すく場合、毛の結ばれたあたりがすきにくいが、それぞなんとかといてゆかねばならない、という。敵について不明の部分を残すな、ということであろう。

教えられた旅籠でわらじをぬぎ、旅籠に対しては、

「奈良見物である」

といっておいた。数日市中を見物してまわったが、そのころには亭主の佐助とも懇意になっている。武蔵自身、自分が兵法者であることを明かしてあるので、亭主佐助も話の馳走をしてくれた。

「兵法と申せば奈良ではやはり宝蔵院さまでございますな」

と、自然に宝蔵院のことを話した。

「やはり、お強くおわすか」

と、武蔵もことばを丁重にした。

結婚御挨拶

中川和三 ダニー
本間 ルリー

右両名儀婚約中の處六月二十八日ウイハソンバイッ教会に於てラング牧師の司式の下に結婚式を挙行、引き続きダヴァリュー・ケイ・ガーデンにて披露の宴を催しました際には御多忙中にも拘らず態々御来席下され御山の祝儀を頂き誠に有難く厚く御礼申上げます。今後共若き両名へ一層御指導と御交誼を賜りますよう御願申上げます。

媒酌 …… 夫妻
新郎父 中川 ……
新婦母 本間 ……

故 新左エ門（七八才 滋賀県出身）

儀去る十三日夜半、トロント市ゼネラル病院で死去致しました事を生前好誼の皆様にお知らせ申上げます。追って通夜並告別式を十五日午後八時より仏教会で浄土開教使並に中川補教士により営みました際は暑い中を折々わざわざ御参列下され御供花御香料を賜わり、遠方よりは弔電弔辞を頂きました御芳情誠に有難く紙上を借りて御礼申上げます。尚十六日午前火葬に付しました事をも追記申上げます。

喪主 息 西村 武夫
655 Broadview Ave. Apt. 810, Toronto 6, Ont.
女婿 佐々木正雄
長女 初枝
女婿 竹本 一男
次女 俊子
実弟 西村喜兵衛
同 西村勘四郎
同 西村勘三郎
親戚代表 西村實夫妻
同 吉岡 夫妻
友人代表 佐藤 留吉
滋賀湖東会
…法会
…会

栄食の効用

【健康と美容の書】
人間は元来菜食動物—
定価 一部 二弗
ニューカナディアン……

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に応じます。お電話して下さい。

堀ケン
Phone AM. 1-5194

洋服新調 並に

修理仕立替を致します
トロント市ボールドイン街一三二
野村安則
電話三六八—九二二五

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の売買を誠実にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。

疋田ゴードン清
K. Gordon Hikita — Phone 325-1441
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Office: 3121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 431-1471
Western Canada's Largest Realtors

☆一九七〇年 エキスポ観光團
二月末より毎月各種個人自由行動グループや特別ループ出発など。皆様の御予算と御日程に合わせての準備がととのいましたので御問い合わせ下さい。

☆一九六九年 訪日観光團
△九月二十一日（日） △十月十六日（木） △十一月九日（日） △十二月十四日（日）

ヴィ・アイ・ピー旅行社 V.I.P.

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に応じます。

木下律
トロント市
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三一七

メル家屋賣買

トロント市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
社長 岩井トッシ
住宅電話 七五七—七五七八

秋の訪日観光團募集

今秋もたの日程で訪日観光團を組織することに相成りました御友人御誘い合せ御参加下さい

●出發期日 第一團—十月五日（日）午後三時二十分日本航空機で出發 第二團—十一月二日（日）午後三時シーピーエー機で出發 第三團—十一月十六日（日）午後三時二十分日本航空機で出發 第四團—十二月七日（日）午後三時シーピーエー機で出發

●内地観光並に観光費
（エー）、日光、東海道ツアー二百三十五弗
（ビー）、東海道、四國、中國ツアー二百三十五弗
（シー）、東海道、中國 九州ツアー三百三十五弗

●航空運賃 晩市—東京間往復運賃六百三十一弗
（十月五日出發の分 割引にて六百九十二弗）
◇切符有効期間は九十日です
●月賦払いの方法も御座いますから御利用下さい
明細書に御申込み次第郵送致します

申込所 晩市 岩田旅行案内社

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい

晩市西ジョージア街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五—二五二八
六八二 六五一一

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に応じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-8283 — EM. 3-6660

W. K. GARDENS
137 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—6464
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚披露宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュー・ケー・ガーデンス
（華 園 酒 家）
電話エムユー一—六六二四

日系地位に影響

ク州民の分離運動が反映して

一九四三年いち早く晩市からモントリオール市に移轉、家具製作工場を設立して業界をもたらした田中チャーリー勝太郎氏は家具製作をあげて二十數年営みなれたモ市を後にされ、会員東トロント郊外、ミシサガの新会場に移ってきた。田中氏は二世としては若年者で、自営業経営が困難なビジネスマン。移転した同夫妻は、モ市について「ケベック州全体に盛り上りつつある獨立的気運は、ようやく地盤を築きすけた後任二世たちの職域にもかなり影響をもたらしている」と次のように鋭く語った。

今まで英語一點張りで結構、二世たちが各会社でよい地位を築つことができていたが、最近ク州民の分離運動が表面に出てきてからというものは、日系の職場における上層部の位置も危うくなり、プロモーションの余地はきわめて限られるような事情になっていると思える。

たとえ佛語を習得してもそれは不十分として佛系人で多少英語の心得ある者が抜てきされて二世らの上位に押されているという事實も多々ある。

英國系市民はモ市では佛系人に遠慮氣味だと私は観測しているが、それにくらべるとトロント方面の英國系人は、穏やかない方だが威張っているように感じられる。

日本からの新移住者もだいぶん多くなっているらしいが、穏健的な態度で、嫌になれば歸國すればよい、といった様子らしい。

大晩市の異人種

【晩市】人口九十万余の大晩市の人種別構成をみると、エスニック系ではドイツ系五万でトップ、佛系三万一千、アジア系二万六千、オランダ系二万五千、ウクライナ系二万、イタリー系一万三千、ロシア系一万、ユダヤ系九千、その他となっている。

日産自動車船が來る

來週モ市とト市で荷揚げ

日産車を満載した新式自動車船「ざき丸」が来週はじめてセント・ローレンス水路を通ってトロントに到着する。この自動車船は来る二十五日モントリオールにつくと同時に日産車を船内からドライブしてピアにおろしたのち、水路を通って二十七日にはトロント港に入り、興味方法で車をおろしたのち、船腹を一變させて船首を積み込んで歸航につく。

カナダ日産社では、これを記念して兩市でサダットサンやトラックのドライブ・オフ」を報道関係にみせると共に、酒類料り式や生花實演をやり、日産副社

三井氏夫妻の金婚祝

第一次大戰で武勲章の歸還兵

【ハミルトン】當地在住の三井實榮氏(八二)と同夫人杉子さん(八六)は八月十日、娘さんの石井ハイデさん宅で金婚式をお祝いパーテーをひらいてもらった。オープンハウスには多くの親族や知友人が集まって三井氏夫妻の結婚五十年と長壽を祝い合った。杉子さんはここ二年ばかり病院生活をしている。

三井氏は一九〇八年一月にビクトリア市に上陸、同地の野球團「ニッポン」を創設、第一時大戰と共にカルガリーで入隊、佛國國境近くの激戰地ヒル七〇で武勲をたてミリタリー・メダルをうけ、無事に凱旋して除隊したのち、新西院で杉子さんと結婚、一九三一年ビーシー州日系歸還兵として選擧權を獲得した。ハモンドで永年農・養鶏業につき、農會長、日系歸還兵支部長、ハミルトン協和会委員など公けにつくした。

小野空手四段 共進會で優勝

全日本大學生空手選手權(六六年度)の獲得者で、トロント市錦崗空手道場で指導に當っている小野泰則氏(四段、二四才)は去る日曜、共進会で行われた空手大会で有段者組として優勝した。決勝戰で小野四段と立ち會ったロス氏(モントリオール)は三度場外に出たので一點を差し引かれたうえ、小野四段に得點されたので負けとなった。

剣士數十名

ト市で技競う

ト市日系会館で行われる第一回中東部米加劍道選手權大會には地元の各劍道々場はもとより、ステブストン、シカゴ、ニューヨーク等よりも選手が參加するはず。従前までステブストンで行われていた劍道大会を今年はじめてトロントへ移したわけ。

各方面からの劍士は合算すると數十名にのぼる見込みで、久方ぶりにシナイの物凄いひびきが会堂にみちあふれることになるが、劍道の型、居合術、日本刀劍數十點の展示などもあって盛大が期待されている。

[illegible]三大臣の夫人がメープルリーフをあしらった帯を使って日本書畫でこの式にのぞむことになっている。

本紙も飾る

オタワ政府が全費用を負担するエキスポ七〇のカナダ政府館内の一部にはカナダ現代の様相を日本の若い世代の大衆に紹介するためカナダの文化、藝術などを総合した展示を一部に設けそのうちの通信報道部に國内の各新聞を披露する。本紙もこのなかに交って飾られることになっている。

各人種お祭り

ト市共進会グランドスタンドで今年もネーションビルダー各人種お祭りショウを八月三十日、三十一日、九月一日の三日間夜八時十五分から公演する。入場料は一ドルと二ドルで會場入口で求められる。

晩香坡日本語學校 新學年開始お知らせ

來る九月三日(水曜日)より新學年を開始致します。新入生を含む低學年は月、水、金曜の週三日制で、高學年は火、木又は木、土曜の週二日制です。特別科生中、高生は例年通り夜七時より八時半まで、月、水又は火、木の週二日の授業を行います。

新入生の受付は九月二日(火曜日)午後一時半より五時時半までです。

なお詳細については、日本語學校(二五四ー二五五一)或いは松下校長宅(八七二ー二九三〇)までお問合せ下さい。

晩香坡日系人會館並に
日本語學校 維持會

白系學生に授與

【カルガリー】當地日系人會のカナダ・センテニアル奨學金百五十ドルは今年市内のマイルナ・ルイーズ・スノー嬢に授與されたとカルガリー大學當局者より先週來通知があった。

轉居 住居を次のように変えました。

三宅 榮壽
同 ツル

英語 個人教授を經驗ある教師がいたします。料金は普通なみ。電話四八七ー三一〇八(トロント)

求 家庭でブラウス縫い。配達とピックアップする。經驗者のみ。メリー・宛電話三六三ー四五八八(トロント)

求 輕い工場仕事に婦人入用。インターナショナル・アセンブレックス社。電話三六六ー二七五七(トロント)

求 ガーデナーのヘルパー二、三名。電話四六三ー一七〇三(有座)

求 トラック・ドライバー一名入用。電話二六二ー三六七二(トロント)

求 ガーデナース・ヘルパー數名入用。電話五三三ー六二九六(前原)

求 ラジオ修理技術者。電話三六四ー〇一〇八、午後六時以後四六三ー二二四(香原)

貸 食事付き。地下鐡より五分。車庫あり。電話七六三ー一〇二八(トロント)

貸 一室で炊事。地下鐡に便利。電話七六九ー四五一九(トロント)

知性派の雑誌

○文藝春秋 ○現代 ○實石 ○中央公論
○世界 ○小説現代 ○オール讀物
○群像 ○新潮 ○小説新潮 ○婦人公論
○婦人の友 ○文學界
△週刊雑誌—○アサヒジャーナル ○朝日 ○毎日 ○新潮 ○文春 ○現代 ○サンケイ
◎その他—娯楽 婦人 映畫 スポーツ 宗教等どんな雑誌でも御取次ぎの便を計ります
◎雑誌値段表は御申込み次第に發付致します

航空船切符旅行 小切手寄替發給
亀岡書籍貿易商會
809 Dundas Street West, Toronto 3, Ont. Phone 368-0934

本格的な夏、暑い時の冷しソーメンの味は又格別
◎友白髪ソーメン
◎冷麥
◎夏には冷しうどんにして召し上がって下さい
アルバータ製
◎青木うどん(細手、太手)
◎日本製干うどん
シンバランド・チャーメンには
◎ファ・ケー・うどんを御使い下さい

ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

◎ナショナル印 **自動炊飯器**
三カップ、四カップ、六カップ、八カップ等多量入荷しております。
好評を頂いて居ります

◎**新着品**
○夏場に美味しい… 素麺、冷麥、干うどん
○簡單に出來る… 即席ラーメン、干饂うどん
○罐詰類——鮭、いか、たこの味付、油揚水煮、白魚水煮、筍、小芋、絹ゴシ豆腐
他に澤山入荷しております。早目に御来店又は御電話にて御注文下さい。
○日本送金は古屋で——

古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2B, ONT. PHONE 364-5461

健康談義

疲れがとれる玄米食

梅月生

「ずっと食べつけていた玄米食を、特別なルートが使えなくなったため、しばらく中止していましたら、どうも疲れて仕様がなくなりました。何んとかして玄米ガマを早く入手できるようお世話下さい」という一夫人の求めに、梅月で応ずることができて大いに喜ばれた。「玄米をたべると疲れない」ということは、一昨年これをすすめて以来ずっと続けて居るエス君も言っているところである。

アワを少しまぜてたくとりっぱな「おこわ」ができるし、それを「おにぎり」にしたものも、なかなかおいしい。

玄米をおいしくたくコツは、むし方にあり、それにはよほど分厚なナベでないとうまく行かない。私が世話している「ワタナベの玄米釜」（電気仕掛けの高圧釜ではなく、厚手のアルミ製で、ビタミンをこわさないように一定温度以上には上らないようにしてある）が大変便利である。

この玄米食について、鈴木五郎氏が「一灯園の玄米奇蹟」を人間医学誌に書いている。その的半をここに[illegible]

天香さんを中心に「財団法人光泉林」を創立したのが、一九二九年の新春早々だった。

當時、玄米食奨励の両横綱は、東に二木、西に松浦といわれた京大名誉教授松浦有志太郎博士が、その二月五日に來られて、

「日本人の主食としては玄米飯が一ばん自然食である。生きた人間を養うには生きてる米でなければならない。玄米をまけば芽が出るが、白米ではだめだ。これは、白米が死んでいるという証拠だ。白と米と書けば粕（かす）となり、健康の康に米へんをつければ糠（ぬか）となる。ぬかのない白米はかすで、完全にぬかを含んだ玄米は健康の基です。人間の英知は何千年もの昔から、こうした文字を作っていたくらいに経験的に発達していました」

と、ぬかの中に含有されているビタミンその他の有効成分や、生きた米でなければ存在しない生命素である類脂体（リポイド）のことまで、京大名誉教授の學殖を傾けて教えられた上に、手ずから玄米飯をたいて、試食までさせて下さった。

私たちが一灯園生活をしているのと、自然にかなっ[illegible]

言われている。その主食として玄米が一番自然にかなっていると教えられては、それに従わないわけにはいかない。まして、その試食した玄米飯が意外なほどにうまかったのだから文句はない。光泉林では、その翌日から玄米食ということになった。

思い切って、こうはなったものの、ここに一つの心配があった。それはそのころ、大人は天香さん夫妻を始め五家族と独身の者もまぜて四十人たらずで、子供は四人いた。

食べなれないげんまい飯でも、大人はよくかんで食べるから良かろうが、子供は、そうはいくまい。もし不消化になって下痢でも続くとしたらとりかえしのつかないことになるのではあるまいか等々心配しだすときりがない。だが、真にこれが自然にかなった食物なら神仏も守って下さるだろう。

「ええ、すべてはおひかり任せとして、やってみよう！」

と決心して、翌日から始めた。私たち責任者は、食事のたびに子供たちの様子を見守っていた。

ところが、おかしいのである。大丈夫のはずの大人が、忙しいとかなんとか言って、ぞんざいな食べ方をして胃や腸を痛めて「やれ胃散をくれ」「さあ、ヘルプだ」と大騒ぎしているのに、子供たちは幾日たっても平気なのです。これには大人はすっかり参った。

それで、子供たちのたべている様子をよく観察してみると、口の中に玄米がある間は、モチモチ、モチャチャとよくかんでいる。決して、あわててのみ込むようなまねはしません。松浦先生が試食会のときに、

「玄米が口の中でよくかみくだかれてつばと混合されると、つばの中の糖化酵素プチアリンは、糖の中の成分の作用で玄米の中のでんぷんを麦芽糖からブドウ糖に変化させ、口の中で水アメから甘酒となるのだからおいしくなる筈である。げんまい飯には濃厚な菜はいらない。白菜つけのような淡白なものがよい。げんまいは単独で、人体に必要なあらゆる栄養を完備しているからである」

と教えられた。子供たちは無心で自然だ、かたければかむ。かめばかむほど美味になるから、自然に食道に流れ込むまでかんでいる。これで不消化を起すはずはない。

光泉林にも三、四人、なかなか頑強な、げんまい反対党もいたけれども、この子供たちの無言の教化には全く歯が立たないで、やがてひと月もたつとげんまいの味が本當にわかるようになって、みんな喜んでたべるようになった。そのころ「光泉林の本尊は子供だ」という言葉がはやったが、本當に子供は御本尊様だった。

げんまいガマ

△美容によく、太った人はやせ、やせた人はふとる玄米ご飯、それを上手にたけるワタナベの玄米釜

△代金＝送料共で二十弗

（注文取次ぎ）

（ニューカナデアン梅月）

森山氏設計のホテル

ト市下町に四四階建て計画

ト市下町（ジラード、ベイ、エリザベス街）の一角に高さ四十四階建て一大ホテルが工費三千万ドルで建築されるプランが、晩市の有力中国系人らの資本で進められ市當局の許可がありしだい、來年早々から着工、一九七二年には完成の予定である。このト市最高層ホテルの設計者は森山レーモンド氏。

ジャスパー・ホテルと似通されたこのホテルの室数は五百で、東に豪華室二百を占め、地上五階までは会議室、水泳プール、テニスコート、その他娯楽室となり、屋上には展望回転式レストラントとなるはずで、ホテルの高さは五百フィート以上。

人工肉 安値うける

實行好調

【東京】牛肉不足、ブタ肉の値上りのスキをねって、安くて栄養価の高い人工肉の買い行きが伸びている。製菓、製薬会社まで人工肉作りに乗出し、ちょっとしたブーム。

人工肉が本格的に市販され始めたのは今春から。いままでは毎月四、五百トンが生産されていると、人工肉メーカーの団体「新蛋白食品懇談会」では推定している。まだ、牛、ブタ肉消費量の一%程度だが、農林省でも、その急速な伸びに驚き、消費、流通量の實態調査に乗出した。

多種多様の製品が出てきた。はじめは、高野ドウフのように、乾燥した塊状のものが多かったが、最近はヒキ肉ようの冷凍ものも登場した。また、大豆だけでなく、小麦を原料とする製品のほか、大豆と小麦、魚肉と大豆などの混合型もあらわれ、消費者がえらべるようになってきた。

マグロ釣りに日本學生五名

全日本學生釣魚連盟の代表五學生は八月中にノヴァスコシア州で行われる大學ゲームフィッシ・セミナールに参加し、大物釣りをきそう。先年は早大生がマグロ釣りで二位に入選した。一行は慶大の松山、青山學院の河野、中央大の藤本、同齋藤、同堀越の五名。

人事消息

■出生

△モ市のレディ・メモリアル病院で牧野マサリン夫人は七月二十三日女兒を出産、キャサリー・チョコと命名した。

■結婚

△晩市の中川利夫氏夫妻息利三ダニー氏と同市の本間静枝夫人息女ルリー嬢はこのほど晩市ウィルソンハイツ教会でランダ牧師により結婚式をあげ、ダブリュー・ケー・ガーデンで披露。

■死亡

△ト市の西村新左エ門氏（七八）は十二日夜半ゼネラル病院で死去。通夜告別式は十五日佛教會で教導教使及び中川禪教士により營まれ、十六日午前火葬。

△ト市の蛭崎ヒデ[illegible]（七八）は二十[illegible]ル病院で死去、二十二日安[illegible]、時[illegible]教會で告別式。

銀行にあづけてあるお金は
火災 盗難 水害 及び風害から保護されます。
自宅においていると それから守ることはできません。
安全なところである當行で貯蓄して下さい。
そしてお金はふえてきます。(一年に最大六・五%まで)
The Bank of Nova Scotia

ニューカナデアン

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年五弗(前払) 一年九弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日加貿易の將來 新形態で發展へ

牛場次官レジャイナで語る

【レジャイナ】オタワに立ちよったのち、今度當地を訪問した牛場外務次官（元駐加大使）は日加貿易關係について「兩國の貿易は將來違った形式になろう」との前提とし『將來、日本の産業がカナダに進出し、カナダで製品生産して外國に輸出するも考えるのは見當違いではない』と語った。

牛場次官は當地方に三日間滞在の予定で來訪したもので、記者會見で『アポロ時代の今日、サスカチュワン州と日本との距離におどろかないでよかろう』。同周西部構想も、狹い日本國土で企業は規模をあげていくことは止むを得ないである。と同時に、市場に近いところに工場を設けることが重要なことである」と述べた。

また同次官は中共に小麥を日本製品のバーター取引について質問されたのに「そのアイデアは初耳だが、もちろん、それについて研究することにやぶさかでない」と答えており、サッチャー首相も『われわれもそれを檢討するつもりだ』といっている。

牛場次官は新任の近藤大使、林總領事（ウ市）らとレジャイナの小麥農場を見學し、農事試驗所も訪れたのち、レジャイナ北東二百四十マイルのラロンジにある觀山見道をみてまわった。

首都で反ソ示威

チエッコ國辱日に軍隊出動

【チェッコスロバキア、プラハ】ソ連・チェッコ侵入一周年を記念するチェッコ人の『國辱日』に首都廣場で群衆が反ソ・デモ、騒擾したため、警官隊と軍隊は裝甲車を使って、群衆に催涙彈を使って追い拂いにつとめた。デモは今暮から二日間にわたってつづけられ、數名が射殺され、十數名が負傷した。

チェッコ警官隊は親ソ派首相のガスタフ・フーサックの命令によってデモ退散を強行させた。

【プラハ】チェッコの國辱日を記念する反ソ示威は更に擴大し、プラハ市内の道路を封鎖して約五百人の若いチェッコ人が籠城し、警官、軍隊に抵抗している。軍隊は裝甲車を先頭に、これらの封鎖點を突破して籠城組を退散させているが、そのあとあとから再び示威がくり出されている。

（一方、カナダ在住チェッコ人は各地から多數がオタワに參集、シャープ外相に母國のソ連侵略を強く非難したブリーフを提出、チェッコの民主政權樹立を訴えた）

米國のアジア防衛体制 再檢討を迫らると論文

【ワシントン時事】十八日發行されたユー・エス・ニューズ・アンド・ワールド・リポート誌二十五日號は『アジアの新防衛線』と題する論文を掲載し次のように述べた。

（一）米軍幹部の一部は沖繩やフイリピンからの撤退に賛成している。中共やソ連の近くに米兵力を集中することを強く主張する米戦略家はほとんどいない。

（二）若干の戦略家は核兵器が前進基地の價値をなくしたと主張している。おそくとも一九七二年までに中共は中距離核ミサイルを持ち、中国大陸周辺の米軍基地を攻撃できるという見方である。

（一）米軍の高級將校は米軍が一九七五年までに沖繩から撤退せねばならなくなるかもしれないとみている。

（二）ミクロネシアは中共の中距離ミサイルの射程距離外にある。米政府は一兩年のうちに太平洋のどこに足場を作るか決めねばならぬ

地中海で休養

【フランス、メントン】ポンピドー首相はごく少數の側近者をつれて地中海で目下ヨット遊びの休養を楽しんでいる。一行中には某婦人が交っている。ヨットはモナコ在住カナダ人所有のもので、約三週間遊覧の予定。

米州に甚大被害

台風で死者二五〇、戒嚴令布く

【ミシシッピー州ガルフポート】メキシコ湾を北進して米沿岸州に先週末上陸した台風キャメール號は、時速百五十マイルで吹きつけ海岸線は大津波となって家屋や橋、自動車などを流し去った。目下復旧作業が進められているが、死者はおそらく一千人以上にのぼるのではないかと憂えられている。被害地一帯に戒嚴令が布かれ、觀光客の立入りは禁止された。

帯に大被害を與えた內地に通過したが、現在判明した死者は、百五十人、損害五億ドル以上と見積られている。

ニクソン大統領は"被害地區"と指定し、直ちに救急を命じた。當地東方のビロクシー市は全市が壊滅化し、立ち残っている建物は僅か數軒という惨状。家を失った人は約二十万人、被害地は六百平方マイルといわれる。

台風キャメール號は風速

首相のケース

マウンテー証言

【晩市】ツルドー首相が訪晩中、ヒッピー族の青年を小手でたたいたというので、ケースに持ち出しているが、その手當・護衛に當ったマウンテーは、首相がよ

世紀偉業

日本國民讃う

【東京時事】時事通信社はアポロ一一號月旅行に對する日本國民の關心度を調べるため、さる十日から三日間、全國一、二五〇人を對象に世論調査し、その結果が今週まとまった。

それによると、九九・三%がこの世紀の偉業を知っており、當時、新聞もテレビも全然見聞きしなかったのは十人に一人もいない。どんな感じを持ったかという質問に對しては『無事歸ってほっとした』が三一・一%、『人間は偉大だ』が二六・六%、『信じられないことだ』が二六・三%、回答者の四分の三がアポロ計畫の實行に賛成しており、宇宙時代の幕明けは"國民不在"ではないことを象徴している。

拒絶反應の研究進み 心臓移植に樂觀見方

心臓移植手術をうけた患者中で最も長い間生きていた南アフリカ共和國のフィリップ・ブレイバーグ博士は去る十七日ケープタウンの病院で死亡した。同博士は手術後十九ヵ月生きのびた人であった。ブレイバーグ博士に心臓を移す手術をしたのはこの方法の最初の手術者クリスチャン・バーナード博士であった。死因は心臓病とされており、拒絶反應がある毎に、心臓が損傷していたものとみられている。

しかし、同博士の死去についてもグロンデン博士は『われわれのこの方面の研究は更に進んでいるので、ブレイバーグ博士よりも更に長く生きのびる患者を出す移植手術が中止されることはなかろう』といっている。

（〇）同問題は拒絶反應をどう治療するかであるが、その反應を防ぐということで、その分野の研究もかなり進んできている。とグロンデン博士は樂觀的である。

爲替の自由化が實施

大藏省

【東京時事】大藏省は二十日、經常的貿易の取り引きの全面的自由化を含む大幅な爲替自由化案をまとめた大藏省令を改正したうえ九月一日から實施する。これによると（一）事業活動の利潤送金、利益配當金及び利益分配金の制限をなくす（二）外國人居住者の持ち歸り財産の限度を現行の一万ドルから五万ドルに引き上げる、（三）現地法人などへの外銀借り入れに對する本社（親会社）の保証限度を海外一店舗一億六千万圓（現行一億圓）に引き上げる——などである。

小麥値下

日本が買う

【ウイニペグ】カナダ小麥局は今週、八月以内に二度目の輸出小麥價格の値下げを發表した。洗市場積込みのカナダ小麥各等級をブッシェル當り更に五仙引下げたわけだが、この發表と同時に日本に高級小麥二百八十七万五千ブッシェルを

カナダから購入すると發表。カナダ小麥價の引下げは米國よりも一ブッシェル當り六仙安となっている

北方領土の返還 中間措置はない

【札幌時事】北方領土返還のため今週、北海道入りした床次總務長官は札幌で記者會見し次のように語った。

北方領土の返還は沖繩問題とともに、國民の悲願である。北洋の安全操業も領土問題を解決しないとできない問題だ。愛知外相は"中間的措置"をもたないで、基本的な目標に向かっていく姿勢を示したが、實際そうでなければ領土問題は進展しない。ソ連の主張には根據がない。

キ州ウイザーから先週末ト市へ遊びに來たビヨン・ベネットさんが静かな家でつかまり、一夜をブタ箱ですごし、釋放される寸前、自動車駐車違反料ノ未納で五日間刑務所入りさせられた。彼は自動車も持たずドライブもできないと主張したが、警察側は聞かなかった。五日後本物のベネット氏が現われたので、眞相がわかったが、ウ市のベネットさんは警察側の陳謝だけ[illegible]とし、ウィンザーに歸った

Dates And Doings

Toronto Nisei a Winner At Handicrafts Exhibit

[illegible]NTO.—A Toronto Nisei, Mrs. T. Maruya of N[illegible] [illegible] of the Handicrafts Competition winners at [illegible] National Exhibition.

[illegible] the Women's Division invites entries from [illegible] from Canada, the United States and Europe. [illegible] competed for prize money totalling $6,000.

[illegible] captured first place in the Crochet category [illegible] and third in class 67. She also won first [illegible] Knitting category, and second in class 79.

[illegible]ze-winning items of the competitors are [illegible] Living Centre, C.N.E. to September 1st.

• • •

Edward Bear--Aug. 28-Centennial United Church

[illegible]NTO.—Alaska for $10.00 an acre — Manhattan [illegible] [illegible]NTO. — Alaska for $.50 an acre — Manhattan [illegible] exception of the last example, it's not often that [illegible] so this comes along. But THE EDWARD BEAR [illegible] versatile, fast-rising progressive rock group is [illegible] [illegible]ennial United Church, (701 Dovercourt, just south [illegible] Thursday, August 28th. Show starts 8:00 p.m. Refresh[illegible] [illegible] only $1.25. - J.U.C.Y.P.

• • •

Last reminder for first Ind. movie shot in Japan

[illegible]RONTO.—A last reminder for what may be an interesting [illegible] Japanese Canadian movie goers — "LOVE IN TOKYO" [illegible] subtitles) "The first Indian movie shot in the land [illegible] [illegible] sun" will be presented on Saturday August 23rd at [illegible] sharp! Brockton High School is the location, 90 Awde [illegible] and Dufferin, 1 block S. of Bloor). Admission: Adults [illegible] children over 5 — $1.00. Further information, tel. 922-88[illegible].

• • •

TV Special on Noh Theatre on CBC August 27th

[illegible] of the special programs on the television network next [illegible] color film from Japan called Noh, which traces the [illegible] the oldest musical drama in existence; the Noh play, [illegible] telecast Wednesday, August 27th at 9:30 p.m.

[illegible] Noh play is the greatest creation of the Muromachi period [illegible] history (1392-1603) and developed from various kinds [illegible] and dramatic theatrical presentations. Usually, six Noh [illegible] given at a performance: one about gods; another about [illegible] and their battles; a third which treats woman as heroine; [illegible] on spirits and warriors; a fifth on human passions and [illegible] and a sixth which celebrates some happy event. [illegible] some 250 Noh plays and they are performed by the [illegible] of the four or five families who developed the original.

[illegible] leading player of Wednesday night's film is Nakam[illegible] [illegible] planned and directed a sequence of the film showing [illegible] called Kamakura Takigi Noh. Other sequences show [illegible] elaborate costumes and masks are made; the construction [illegible] special stage; and backstage glimpses of the performers.

MEMORIES OF A NISEI IMMIGRANT

By M. SITARK

(The writer of the following article is a British Columbia-born Nisei who first wrote to the New Canadian when it was founded, in 1939. Now, a medical researcher in the United States, Mr. Sitark (pen name) is writing a series of whimsical accounts of his recollections over the years).

• • •

[illegible]

Personal Notes

Births

KAKINO

MONTREAL — [illegible] and M[illegible] [illegible] Kakino are happy to [illegible] the birth of a daughter [illegible], 7 lbs. 10 oz. [illegible] July 23, 1969 at Royal Victoria [illegible] Hospital, Montreal, Quebec.

CARD OF THANKS

I wish to express my sincere thanks and appreciation to relatives, and friends for their many acts of kindness, messages of sympathy and beautiful floral tributes received in the loss of a dear father, Shinzaemon Nishimura.

Eddy Takeo Nishimura
655 Broadview Ave.
Apt. 610,
Toronto 6, Ont.

Go To Church Of Your Choice This Sunday

Theo. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-3962 — 691-3388 (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266 4501 - Res. 261-2581

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-880[illegible]
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2161
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
[illegible] St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
368-6388 293-4281 (Res.)

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Ciancitusi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1089

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K[illegible] Travel Service
[illegible] Dundas St. W., Toronto 1[illegible]

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に[illegible]
118 West Hastings St
VANCOUVER, B.C.

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

With this issue, the New Canadian [illegible] a special feature in Japanese folklore [illegible] This [illegible] Treasure Ship is a vessel [illegible] the symbol of good fortune, happiness and prosperity. [illegible] hold of these [illegible] wealth, the [illegible] of wisdom [illegible] around the time of the New Year [illegible] Takarabune [illegible] popular symbol [illegible] gods of good fortune [illegible] lucky symbols.

[illegible] serve the same purpose [illegible] transport small "treasures" [illegible] value, but if they awaken [illegible] admiration for Japan's ancient past, [illegible] be termed a success. Our Treasure Ship [illegible] the history, art and customs of old Japan [illegible] true course in its wandering. We encourage readers of "Takarabune" to send us any comments, suggestions [illegible] may have. Our goal is discovery as well as [illegible] readers' questions and will do our utmost to provide the best possible answers.

Our voyage has begun. On the 22nd day of the eighth month, in the forty-fourth year of Showa, the Takarabune sets sail from the island Empire of Japan, the Land of the Gods.

In keeping with the tradition, we beg leave to feed you off with a few more tales from our storehouse of Kaidan.

* *

Once, while walking along a busy street in one of the great Chinese cities, a young man glanced up and saw a maiden of unbelievable beauty leaning from a window. Her long black hair shone like silk as she slowly combed it. The youth stood entranced, gazing with a rapture which swiftly changed to stark terror. Even as he watched, the lovely creature removed her head and held it out at arms length as she continued combing her hair!

* * *

On certain islands in the Pacific, where dank jungle caves still conceal the bones of Japanese soldiers, the natives hear at night the tumultuous sounds of battle, hear the screams of wounded and dying men, and see gliding through the tropical undergrowth the phantom forms of men who died a quarter-century ago.

* * *

When the Tokyo Prince Hotel was being constructed in anticipation of the 1964 Tokyo Olympics, the building site was plagued by tragic accidents — workmen inexplicably fell from high beams and girders to die on the ground below. Some of the men described a disembodied hand which appeared to float beyond the edge of the structure beckoning them to step forward into empty air! When it was discovered that the Hotel was being built on the site of an old cemetery of the feudal lords, the workers went on strike. In the rush to complete the Hotel, the proper reconsecration ritual had not been performed. Once Buddhist priests had been called in to perform the rites and pacify the restless dead, the men returned to their jobs without fear. And indeed, no more victims were summoned to their doom by that pale hand of death.

BY MORITA ICHIRO

Normalization Bill . . . Cont. from p. 1

is in the process of appointing the council by asking for 15 representatives from major campuses.

The president of the foremost university in Japan — Tokyo University — says he will refuse to send a representative to the council. Other presidents support his stand.

The minister and the council will make recommendations to universities "in dispute," and the expectation is that the government will bear down hard on campus officials who refuse to act on them.

In the case of state-run universities (the better-known ones here are all state run), presidents must report disputes promptly to the minister. The law does leave it to the president's discretion on when to report, but, in effect, the ministry will demand reports on anything that looks bad.

University presidents are authorized (and will be expected) to set up special advisory organs on their own campuses. They can take over the duties of campus organs.

University Faces Dissolution

If disputes have not been settled in six months, the presidents are empowered to suspend some or all faculties. Under "unavoidable circumstances," the suspension can be extended for three more months.

After a total of nine months, the Education Minister, after consulting with his ad hoc council, can step in with his own form of suspension in state-run campuses.

Permanent employees would be suspended, such people (faculty members) would have their salaries reduced by 30 percent, students would not be required to pay tuition, scholarship payments would be held in abeyance, and student residence requirements would likewise be suspended.

If the dispute goes on for three more months — that is for one year — then, according to the law, "necessary measures must be taken toward revising the State Schools Establishment Law."

This is the basic law that lists all faculties, bodies, and campuses of state-run universities. If anything on the list is dropped, then it ceases to exist as a legal entity. In other words: dissolution.

In the case of private and locally administered schools, the law will be confined "only to the extent of provision, in line with cases of state universities, adapted to the disposition and management thereof, and the government does not have a say directly over them." Exactly what this means is not clear, but is not exactly comforting to campuses involved.

Security Treaty Target

Opposition on campus to the law is particularly severe because it was rammed through the upper house with no debate. The government says there was extended debate in the lower house, and that besides, the opposition was trying to stall the bill by delaying tactics.

Critics also say that the entire bill gives radical students an incentive for refusing to cooperate with university officials as long as possible.

If a dispute lasts longer than nine months, chances are that the campus will be closed down permanently — and this is the radical students' desire in the first place.

The government replies that the various consultations and reports in the early stages are designed to see that such drastic action never happens.

The government's real concern, however, seems to be in arming itself with the power to put down riots next year, when students are expected to try to prevent automatic extension of the security treaty with the United States.

The 12 State-run campuses that have been on strike for six months or more will be designated as having been struck for five months as of August 17. This means the government will not step in with its own form of suspension until December 17.

Campuses in trouble for less than six months will be counted as beginning their strife from Aug. 17.

Meanwhile, the government organized a meeting in Tokyo with 17 college presidents to explain the law on Aug. 20. Many presidents refused to attend.

Observers fear difficult times ahead, while hoping that the new government powers will be effective in producing harmony.

Asian American . . . Cont. from p. 1

security treaty and the removal of U.S. jurisdiction over Okinawa.

Said Mrs. Kochiyama, "[illegible] we are not here today to mourn the past. Our concern is now and the future. Survivors of Hiroshima and Nagasaki have reiterated through the years their most heartfelt wish — that no other peoples on earth must again be made to suffer such horrendous physical agonies.

"[illegible] As Asian Americans, we have remained stoically quiet too long while Asian peoples across the water have been exploited by working on U.S. bases as in Okinawa, experimented on for the 'sake of scientific progress' into the research of radiation fallouts as in Micronesia; and here in America, have been made submissive, although we of Japanese background only 27 some years ago experienced uprootment, evacuation and internment.

"We Asian Americans will no longer play our role as 'quiet Americans'," she declared. "The black people in this country have set an example to emulate in their steadfast struggle, followed by Mexicans and Puerto Ricans, students, workers, intellectuals of every background who are — each in his own way — exposing or fighting against racial, political and economic oppression, social injustices, and future imperialistic wars . . .

Calling for an end to the "colonization" of Okinawa, she said, "Since the occupation in 1945, the Okinawa people have been dispossessed of lands and deprived of fundamental rights. The bases set up on Okinawa are invasion bases to Asian countries (especially Vietnam, Cambodia, Laos, Thailand, Korea), to attack, supply military arms and ammunition, and to transport supplies, and to train and entertain U.S. soldiers."

She concluded, "With all those [illegible] globally observing this [illegible] memorial that unites us [illegible] concern for mankind and the future of [illegible] [illegible] peace [illegible] peoples around the world."

Mrs. Kochiyama was again a speaker at the rally which [illegible] the march from Times Square to the Central Park [illegible] Saturday afternoon, Aug. 9. The [illegible] event [illegible] was billed as Hiroshima-Nagasaki Week by the Fifth Avenue Vietnam Peace Parade Committee.

Climbers Asked To Change Plans

KATMANDU, Nepal. — The government recently asked a Japanese mountain climbing team to change the site of its intended climb because local residents feared they would desecrate a sacred peak.

A foreign ministry spokesman said the Keio University group was asked to abandon its plans to climb the 22,921-foot Lamjung peak in the Central Himalayas in favor of its sister peak, the 21,890-foot Bouddha.

The spokesman said local citizens feared that setting foot on Lamjung might pollute the sacred seat of the Odies of Lamjung and bring bad luck.

The New Canadian

Second class mail registration number 0000

A member of Ethnic Press Association of Ontario.

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION
$5.00 per 6 months
$9.00 per year
in advance

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
A. B. HOTTA Acting Editor

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

SEVERAL [illegible]

RADIO [illegible]

Female Help Wanted

ACCOUNTING CLERK [illegible]

EXPERIENCED [illegible]

PAYROLL CLERK [illegible]

GIRL for [illegible]

HOME SEWERS [illegible]

HOUSEKEEPER [illegible]

Help Wanted

MALE OR FEMALE [illegible]

GARDENER and HOUSEKEEPER

-required for a beautiful farm in Toronto area. Separate apartment or house is available. Interested parties should phone or write with full particulars to:
E. F. HAWKEN
Suite 1700—11 King St. W.
Toronto 105, Ont.
Tel. 363-1644

OSCAR'S Sport Shop
GOLF, FISHING Specialists
NEW LOCATION
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

Escorted Autumn Tours to Japan
* Departure — November 2nd, Sunday
For further information and reservations contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.
Toronto 2-B, Ont.
Tel. 366-1075
Night Tel.:
Tsuzuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

DANCE — CONCERT
(With Capitol Recording Artists)
THE EDWARD BEAR
THURSDAY, AUGUST 28, 8.00 P.M.
At the Japanese Centennial United Church
701 Dovercourt Rd., just S. of Bloor St. West
(Near Ossington Subway)
SPONSORED by J U C Y F
Admission $1.25

SMALL SHOE SIZES

NEW SUMMER STYLE
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto